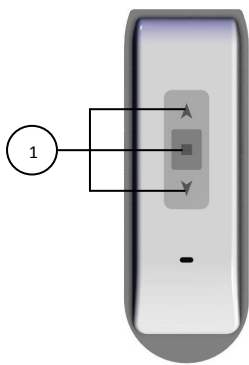
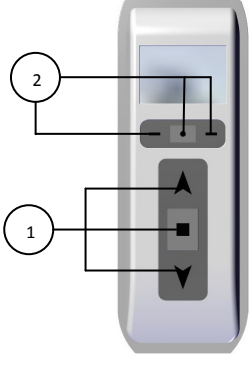
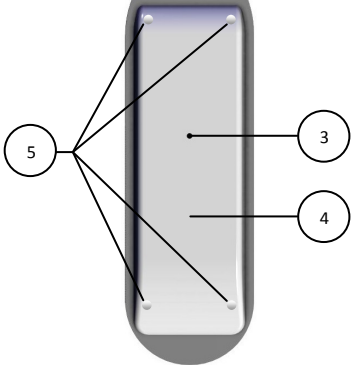
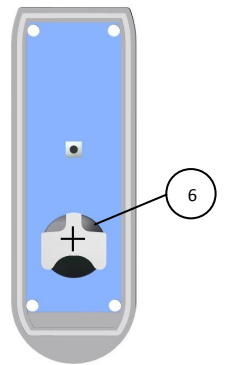


TELECOMMANDES DEPRAT COM-UP

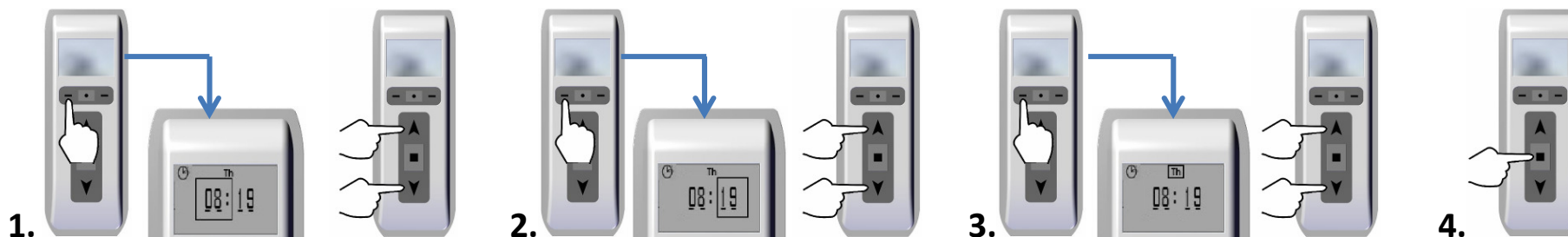
Télécommandes pour moteur TEMPO RADIO MIXTE	Remote controls for TEMPO RADIO MIXTE
NOTICE D'INSTALLATION	INSTALLATION INSTRUCTIONS
Document NOTICE_TEL_COMUP Indice 01 09/2015	Document NOTICE_TEL_COMUP Index 01 09/2015

Type Type	Référence Reference	Tension Supply	Type de pile Battery type	Courant Current	Indice de protection Protection index	Type de code Code type	Fréquence radio Radio frequency	Température de fonctionnement Operating temperature	Portée maximale Maximum range
		V		mA			MHz	°C	m
Télécommande individuelle	010TELINDI	3	CR2430	10	IP30	Rolling code	433,92	de -20 à +60	35
Télécommande horloge	010TELHORL	3	CR2430	10	IP30	Rolling code	433,92	de -20 à +60	35

- LES TÉLÉCOMMANDES	-THE REMOTE CONTROLS
  <p>Télécommande individuelle <i>Single channel remote</i></p> <p>Télécommande horloge <i>Clock single channel remote</i></p>	  <p>Vue arrière <i>Backside</i></p> <p>Vue arrière sans capot <i>Backside without cover</i></p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Boutons MONTEE, DESCENTE et STOP. 2. Boutons A, B, C : boutons de configuration. 3. Bouton RESET. 4. Capot amovible. Pour le retirer, dévisser les vis (6) placées à l'arrière. 5. Vis de fixation. 6. 1 pile lithium 3V CR2430. Le + doit être dirigé vers le haut. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. UP, DOWN and STOP buttons. 2. A, B, C: setting buttons. 3. RESET button. 4. Removable cover. To remove it, unscrew screws (6) on the back. 5. Mounting screws. 6. 1 lithium 3V CR2430 batteries. The + sign must be face upwards.

TÉLÉCOMMANDE HORLOGE : RÉGLAGE DE L'HEURE

CLOCK SINGLE CHANNEL REMOTE : TIME SETTING



1. Appuyer sur le bouton A pour sélectionner l'heure (1), les minutes (2) ou le jour (3). Appuyer sur Montée ou Descente pour régler. Appuyer sur Stop (4) pour quitter le réglage.

Press the A button to select the hour(1), minute(2), or day(3). Press Up or Down for setting. Press Stop to exit the setting.

TÉLÉCOMMANDE HORLOGE : RÉGLAGE D'UN ORDRE PROGRAMMÉ

CLOCK SINGLE CHANNEL REMOTE : FIXED-TIME SETTING



1. Appuyer sur B pour entrer en mode programmation (1). Appuyer sur C pour ajouter ou supprimer un ordre (2). Se servir des boutons A, Montée et Descente pour régler l'heure (3). Appuyer sur Stop pour quitter le mode programmation (4).
- Jusqu'à 16 ordres programmés (8 en montée et 8 en descente)

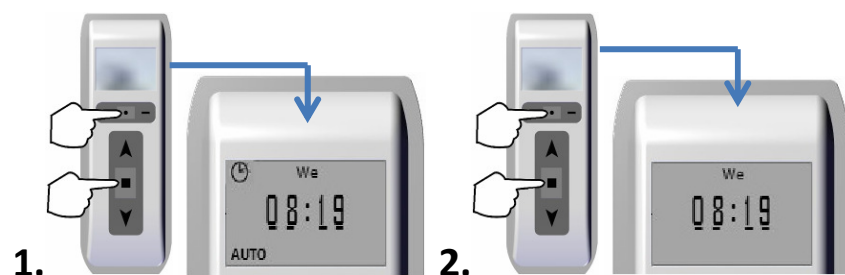
Press on B to enter programming mode (1). Press on C to add or delete a fixed-time (2). Use the A, Up and Down buttons to set the time (3). Press on Stop to exit programming mode (4).
- Until 16 fixed-time (8 to up and 8 to down)

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA PROGRAMMATION

ACTIVATION/DEACTIVATION OF THE PROGRAMMATION

CONSEILS D'UTILISATION

ADVICE TO USE



1. Appuyer sur Stop et sur le bouton B pour activer ou désactiver la programmation.

Press on Stop and on the B button to activate/deactivate the programming

- Changer la pile de la télécommande lorsque vous constatez une baisse de portée.
- La pile doit être enlevée de la télécommande avant que celle-ci ne soit mise au rebut et doit être éliminée de façon sûre.
- Ne pas choquer la télécommande.
- Ne pas l'exposer à l'humidité ou à la pluie

- Change the battery of the remote control as soon as you notice that its range starts to decrease.
- The battery must be removed from the remote control before it is scrapped, and must be disposed of safety.
- Do not knock or bang the remote control.
- Do not expose it to damp conditions or the rain.